



Valli Po, Bronda, Infernotto, Varaita e comuni del Saluzzese



Scoprire questo territorio ricco e variegato al ritmo lento e cadenzato dell'escursione, come risalgono dei sentieri di montagna: è la proposta turistica suggerita da questa cartina, che invita a visitare Saluzzese, valli del Po e valle Varaita seguendo alcuni particolari percorsi alpini che risalgono idealmente i versanti del Re di Pietra, maestosa piramide rocciosa che caratterizza in modo fortissimo queste valli.

Il turista non si lasca però ingannare dalla metafora sportiva: sono percorsi che non sempre impongono di mettere alla prova le proprie doti di camminatori, lasciando piuttosto la possibilità di scoprire anche versanti più dolci, magari a tavola o tra le sale d'un museo.

All'ombra del Monviso si possono infatti percorrere vie turistiche legate alla natura e allo sport, estivo e invernale, legate ai prodotti tipici e ai frutti che il territorio produce spontaneamente o grazie all'intervento dell'uomo, e legate alla cultura e alle tradizioni, che in queste valli hanno lasciato, forse più che altrove, tracce evidenti e significative.

Ce territoire est à découvrir au rythme lent et régulier d'une randonnée, comme pour gravir des sentiers de montagne: voilà la proposition touristique conseillée par cette carte qui invite à visiter la zone de Saluzzo, les vallées Po et Varaita suivant des parcours alpins qui remontent idéalement les pentes du Re di Pietra, majestueuse pyramide de roches qui caractérise fortement ces vallées.

Le touriste ne doit pas se faire tromper par cette métaphore sportive: il s'agit de circuits qui n'imposent pas de faire preuve tout le temps d'une habileté de randonneur. Ils laissent la possibilité plutôt de découvrir des versants plus doux, peut-être aussi à table ou dans les salles d'un musée. A l'ombre du Monviso en effet, en fait, parcourir des voies touristiques liées à la nature et au sport estival et hivernal, aux produits du terroir et aux fruits que la terre produit spontanément avec l'aide de l'homme, des voies inspirées par la culture et les traditions qui ont laissé dans ces vallées, plus qu'ailleurs, des témoignages remarquables.

Le territoire ne doit pas se faire tromper par cette métaphore sportive: il s'agit de circuits qui n'imposent pas de faire preuve tout le temps d'une habileté de randonneur. Ils laissent la possibilité plutôt de découvrir des versants plus doux, peut-être aussi à table ou dans les salles d'un musée. A l'ombre du Monviso en effet, en fait, parcourir des voies touristiques liées à la nature et au sport estival et hivernal, aux produits du terroir et aux fruits que la terre produit spontanément avec l'aide de l'homme, des voies inspirées par la culture et les traditions qui ont laissé dans ces vallées, plus qu'ailleurs, des témoignages remarquables.

Le vie del Monviso Les voies du Monviso

Le produzioni tipiche

Vino, formaggio, carne, frutta, biscotti e pasta ripiena. Non è facile trovare un altro territorio in cui si producano così tanti prodotti enogastronomici di qualità, certificati di denominazioni di origine, indicazioni geografiche tipiche e presidi Slow Food. L'azione paziente della natura ha creato selezionati paesaggi in quota, dove gli animali trascorrono i mesi estivi alla ricerca di erba preta, colline erbose dove fioriscono rigogliosi uva e piccoli frutti, e infine la piantura, scavata e modellata dai torri e dal fiume Po. Lungo i loro letti, trovano spazio frutti altrove dimenticati, retaggio di un tempo in cui la varietà della produzione era preferita alla quantità e all'omologazione dei gusti e dei sapori. Una vita, quella delle produzioni tipiche, da percorre con l'ideale meta della loro degustazione in uno dei tanti ristoranti di qualità del Saluzzese, dove le ricchezze prodotte nei dintorni vengono valorizzate al meglio attraverso ricette e lavorazioni tradizionali.

Les productions typiques

Vin, fromage, viande, fruits, biscuits et pâtes farcies. Ce n'est pas facile de trouver ailleurs d'autres territoires qui produisent autant de produits enogastronomiques de qualité labellisés par des o.c.o. et des Sentinelles Slow Food. L'action patiente de la nature a créé des alpages ensolllés où les animaux paissent dans la recherche d'herbes précieuses, des collines ombragées où fleurissent raisins vigoureux et petits fruits et enfin une plaine creuse et façonnée par des torrents et par la rivière Po. Le long des lits de ces eaux trouvent place de nombreux fruits oubliés, héritage d'une époque où la variété de la production était préférée à la qualité et à l'homologation des goûts et des saveurs. Une vie, celle des productions typiques, à parcourir comme une dégustation, à savourer dans un des nombreux restaurants de qualité du Saluzzese où les richesses produites dans les environs sont valorisées au mieux par de recettes et savoir-faire traditionnels.

La natura

Aria pura di montagna, acqua che corre e s'infila in cristalli di ghiaccio, terra che si inclina su perpendicolari che da soli fanno via più soñosa ed impegnativa, fuoco della passione sportiva: i quattro elementi naturali si fondono nel territorio delle valli del Saluzzese, creando il giusto mix, perché a la ricerca di ambienti da scoprire e da conquistare. Dalle escursioni verso i tremila catene del Monviso alle profondità della grotta di Rio Martino a Crissolo, passando per i chironi test point diciottanteschi dell'agnello, dalle grotte di Sampeyre, Valmala e Brondello-Issaca e gli sport acquatici del lago di Pontechianale: il ventaglio di opportunità sportive estive si completa con le proposte invernali, dall'esclusiva possibilità di arrampicare sulle effimere cascate di ghiaccio, sport caratteristico della valle Varaita, alle stazioni sciistiche di fondo e discesa. Senza dimenticare che è in questa terra che nasce e compie il suo primo travaglio il fiume Po.

Le nature

Air pur de montagne, eau qui coule et qui solidifie en cristaux de glace, terre qui s'inclina sur des pentes douces qui deviennent escarpées et raides, feu d'une passion sportive: les quatre éléments se fondent dans le territoire des vallées de la région de Saluzzo; le mélange idéal pour ceux qui recherchent le plaisir de découvrir et de conquérir. Des randonnées jusque 3000 mètres de la chaîne du Monviso à la profondeur de la grotte du Rio Martino à Crissolo, les parcs cyclo-chromatique du Col Agnel, du col Sampeyre, Valmala et Brondello-Issaca et les sports de centre aquatique du lac de Pontechianale: l'éventail des opportunités sportives estivales se complète avec des propositions d'escalade sur cascades de glace, sport caractéristique de la vallée Varaita, et des stations de ski de fond et de descente. Sans oublier que c'est en cette terre qui a sa source et entreprend son voyage la rivière Po.

Il turismo culturale

Dal profilo storico a quello religioso, il Saluzzese e le valli Po e Varaita conservano luoghi e testimonianze di grande importanza, legati in particolare al tempo in cui su queste terre governava una corte medievale, quella del marchesato di Saluzzo, attorno al bello e vivace culturalmente, capace di dialogare politicamente alla pari con il regno di Francia e la crescente potenza del ducato sabaudo, per circa quattro secoli. Ricordando i versanti, quasi a punteggiare l'intero territorio, si incontrano castelli, di cui oggi restano i ruderi e le loro trasformazioni successive, chiese dai guasti ricavati negli stili romanico e gotico, che conservano al loro interno affreschi del Quattrocento e altre importanti testimonianze di arte e di fede; musei piccoli ma ben allestiti, creati spesso dalla passione di chi ha capito prima di altri che preservare l'identità di un territorio è il modo migliore per farlo continuare a vivere, anche in un'epoca di grandi trasformazioni come queste.

Tourisme culturel

Du point de vue touristique et de l'espace naturel, la région de Saluzzo et les vallées Po et Varaita sauvegardent des lieux et des témoignages mémorables, issus d'une époque où ces terrains étaient administrés par une cour médiévale très dynamique et sensible au beau et apte à dialoguer politiquement sur le même plan, pendant presque quatre siècles, avec le royaume de France, mais aussi avec le fort pouvoir de la Maison de Savoie. Les versants, qu'ils aillent pourtant marqués par des châteaux, des vestiges, des résidences charmantes, des églises aux styles roman ou gothique, conservant à l'intérieur des fresques du XVe siècle et d'autres témoignages intéressants d'art et de foi; des musées petits mais bien aménagés, créés souvent par la passion de qui a compris, bien avant que les autres, que préserver l'identité d'un territoire est la meilleure façon de le maintenir vivant et vivable, surtout dans une époque de grandes transformations comme celle-ci.



Le informazioni riportate su questa carta non impegnano alcuna responsabilità dell'autore e dell'editore, in quanto hanno un carattere indicativo. È vietata ogni riproduzione, memorizzazione elettronica totale o parziale con qualsiasi mezzo senza consenso dell'autore. Tutte le informazioni riportate in questa carta n'engagent aucune responsabilité auprès de l'auteur et de l'éditeur, elles ont seulement une valeur indicative. La reproduction, l'adaptation, la mémoire sont interdites sans l'accord préalable de l'éditeur.

Edifici religiosi di interesse artistico o devotionale Édifices religieux d'intérêt Confine di Stato Frontière Confine di Provincia Limite di Province Confini di Parco Naturale Limite de parc naturel Confini di Riserva Naturale Zone protégée

0 1 km 2 3

Scala / Échelle

1:75.000

Legenda Légende

- Città d'arte Ville d'art
- Castelli, torri Châteaux, tours
- Ruine di castelli Vestiges de châteaux
- Musei Musées
- Incisioni rupestri Gravures rupestres
- Grotte Grottes
- Cascade di ghiaccio Cascades de glace
- Piste da fondo Pistes de fond
- Piste da discesa Pistes de descente
- Vie ferrate Via ferrate
- Uffici turistici stagionali Offices de tourisme saisonnières
- Uffici turistici annuali Offices de tourisme à l'année
- Edifici religiosi di interesse artistico o devotionale Édifices religieux d'intérêt
- Confine di Stato Frontière
- Confine di Provincia Limite di Province
- Confini di Parco Naturale Limite de parc naturel
- Confini di Riserva Naturale Zone protégée